

М.С. Выхрыстюк

РУКОПИСНЫЕ ДОКУМЕНТЫ
ТОБОЛЬСКОГО МУЖСКОГО
ЗНАМЕНСКОГО МОНАСТЫРЯ
ВТОРОЙ ПОЛОВИНЫ XVIII ВЕКА
КАК ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ ИСТОЧНИК



ФЛИНТА

М.С. Выхрыстюк

**РУКОПИСНЫЕ ДОКУМЕНТЫ ТОБОЛЬСКОГО
МУЖСКОГО ЗНАМЕНСКОГО МОНАСТЫРЯ ВТОРОЙ
ПОЛОВИНЫ XVIII ВЕКА КАК ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ
ИСТОЧНИК**

Монография

2-е издание, стереотипное

Москва
Издательство «ФЛИНТА»
2018

УДК 81:94
ББК 63.2
В 94

Научный редактор:

д-р филол. наук, профессор Челябинского государственного
педагогического университета *Л.А.Глинкина*

д-р филол. наук, профессор Пермского государственного
университета *Е.Н. Полякова*

д-р филол. наук, профессор Челябинского государственного
педагогического университета *Н.В. Глухих*

Выхрыстюк М.С.

В 94 Рукописные документы Тобольского мужского Знаменского
монастыря второй половины XVIII века как лингвистический
источник [Электронный ресурс]: монография / М.С. Выхрыстюк. —
2-е изд., стер.— М. : ФЛИНТА, 2018. — 203 с.

ISBN 978-5-9765-3707-1

Научное издание дает представление о лингвокультурологической и лингвотекстологической значимости архивных монастырских документов XVIII века. Особое внимание уделено соотношению книжных и разговорных элементов на разных языковых уровнях.

Монография поможет сформировать у студентов-филологов навыки комплексного языкового анализа памятников письменности, а также исторического комментирования фактов древнерусского и современного русского языка и будет интересна не только лингвистам, литераторам, культурологам, историкам и всем, кто интересуется прошлым своего края.

УДК 81:94
ББК 63.2

ISBN 978-5-9765-3707-1

© Выхрыстюк М. С., 2018

© Издательство «ФЛИНТА», 2018

Глава I

Лингвокультурологическая и лингвотекстологическая значимость документов Тобольского мужского Знаменского монастыря второй половины XVIII века

В настоящей главе рассматривается культурологическая сторона деловых документов Тобольского мужского Знаменского монастыря. Формирование тематических групп слов документов прямо связано с делопроизводством самого монастыря, а процветание или упадок монастырского хозяйства во многом зависел от жизнедеятельности города, в центре которого монастырь и находился. Поэтому в настоящую главу мы включили два параграфа. В 1.1. даются некоторые сведения из истории города и монастыря. В 1.2. рассматривается культурологическая информативность документов на материале лексики и фразеологии.

1.1. Историческая справка о Тобольске и Тобольском Знаменском монастыре и лингвистическая значимость его деловой документации

Самый большой в Сибири Тобольский мужской Знаменский монастырь, просуществовал на тобольской земле более трех веков: с 1595 по 1918 годы. Вся трехвековая история монастыря, его становление и процветание, вся его жизнедеятельность тесно связаны с историей города Тобольска, тогда бывшей столицы Сибири – огромной губернии, включавшей Урал, Сибирь и Дальний Восток, центра ее духовной и культурной жизни, кафедрального города Сибирской епархии.

История Тобольска привлекала к себе внимание многих исследователей: большую часть жизни посвятил истории города его уроженец – известный картограф, писатель и исследователь Сибири, выдающийся архитектор С.У.Ремезов; в 1925 году в Тобольске работал знаменитый исследователь Российского Востока Витус Беринг; здесь вынашивал планы преобразования государственной канцелярии опальный генерал-губернатор Сибири М.М. Сперанский (1812-1821 гг.), под руководством которого составлено «Полное собрание законов Российской империи» (45 томов, 1830 г.); в течение 10 лет трудился в Тобольском архиве известный историк Сибири В. Миллер [161]; много работ посвятил «царству Сибирскому» и его столице выдающийся ученый-краевед П.А. Словцов [222].

В наше время прошлое города привлекает многих историков и литераторов. Известны труды Р.Т. Абдеева [1], Л.П. Барабановой [10], А.В. Бородина [24], С.П. Заварихина [83], Д.И. Копылова и Ю.П. Прибыльского [125,126], Ю.С. Надточия [170,171], Л.М. Неменовой [173], Ю.П. Тюрина [246] и многих других.

Тобольск стал базой продвижения русских людей в необъятные просторы Сибири, которая издавна была известна русским людям и привлекала их. Еще в XI веке землепроходцы проникали в низовья Оби и ее притоков. Берега Иртыша (притока Оби) были заселены человеком в глубокой древности. По данным современной науки, в I тысячелетии до нашей эры там обитали племена, которые археологи относят к древним уграм - предкам ханты и манси. Наиболее многочисленным из угорских племен было племя сибиров (сипыров). С его именем ученые связывают происхождение слова «Сибирь». «В IX-XI веках в южные районы Прииртышья устремились турки-кипчаки, вытесненные из степей монголами. Жившие здесь угры-сибиры были оттеснены на север, а ча-

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	3
Глава I. Лингвокультурологическая и лингвотекстологическая значимость документов Тобольского мужского Знаменского монастыря второй половины XVIII века ..	9
1.1. Историческая справка о Тобольске и Тобольском мужском Знаменском монастыре и лингвистическая значимость его документации	9
1.2. Культурно-лингвистическая информативность анализируемых документов	16
Выводы по первой главе	32
Глава II Археографический анализ скорописных монастырских текстов.....	35
2.1. Палеографическое описание документов	35
2.2. Графика документов	42
2.3. Орфография и пунктуация памятников письменности ...	49
Выводы по второй главе	58
Глава III. Соотношение книжности и разговорности на разных языковых уровнях в скорописных памятниках в скорописных памятниках	60
3.1. О языковых критериях книжности и разговорности в исторической русистике	60
3.2. Книжно-славянская и народно-разговорная лексика	65
3.3. Нейтрализация генетически коррелятивных фонетических признаков в текстах документов	83
3.3.1. Полногласие-неполногласие	86
3.3.2. Рефлексы праславянских сочетаний *or *, ol	89
3.3.3. Рефлексы *dj -*tj, *gt - *kt	90
3.3.4. Явления начала слова	92
3.3.5. Чередования в финалях -ье / -ие; -ья / -ия в абстрактных существительных	93
3.4. Книжные и разговорные элементы на словообразовательном уровне	95
3.5. Соотношение книжности и разговорности на морфологическом уровне	101
3.6. Различия книжно-славянского и разговорного начал на уровне синтаксиса	109

Выводы по третьей главе	120
Глава IV. Жанрово-стилистические особенности и структура скорописных текстов второй половины XVIII века .	124
4.1. Жанровое многообразие монастырского делопроизводства	124
4.2. Структура документов разных жанров	137
4.2.1. Формулы начальных блоков	139
4.2.1. Формулы конечных блоков	143
4.2.1. Формулы средней части документов	147
Выводы по четвертой главе	150
ЗАКЛЮЧЕНИЕ.....	153
СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ	157
1. Научная литература	157
3. Словари и справочная литература	189
ПРИЛОЖЕНИЯ	191
Приложение 1. Содержание фондов Тобольского мужского Знаменского монастыря второй половины XVIII в. в фондах ГБУТО «Государственный архив в г. Тобольске»	191
Приложение 2. Начерки вариативных написаний прописных букв	192
Приложение 3. Образцы скорописных текстов Тобольского мужского Знаменского монастыря второй половины XVIII в.	194
Приложение 3. Транслитерированные тексты Тобольского мужского знаменского монастыря	198